



# **Sub-licenční smlouva o poskytnutí oprávnění k výkonu práva užít počítačový program**

**Č. O/09/117**

**IDS Scheer ČR, s.r.o.**

**se sídlem Vídeňská 55, Brno, PSČ: 639 00**

**IČ: 62908901, DIČ: CZ62908901**

**Spisová značka: C 53320 vedená u rejstříkového soudu v Brně**

**Bank. spojení: HVB Bank Czech Republic a.s., č. účtu 5031440001/2700**

**Jednající: Ing. Jiří Hejduk, jednatel**

**(dále jen "Zhotovitel")**

**a**

**Teplárny Brno, a.s.**

**se sídlem Okružní 25, 63800 Brno – Lesná,**

**IČ: 463 47 534, DIČ: CZ46347534**

**společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem  
v Brně,**

**oddíl B, vložka 786**

**bankovní spojení: KB Brno-město, číslo účtu: 32606-621/0100**

**jednající: Ing. Alexej Nováček, místopředseda představenstva a generální  
ředitel**

**(dále jen "Objednatel")**

## 1. ZÁRUKY SMLUVNÍCH STRAN

- 1.1. Zhotovitel prohlašuje, že je právnickou osobou řádně založenou a existující podle českého právního řádu a že splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené.
- 1.2. Dále Zhotovitel prohlašuje, že dne 29.3.2007 uzavřel licenční smlouvu (dále jen „Licenční smlouva“) se společností SAP ČR, spol. s r.o., se sídlem Pekařská 621/7, 155 00, Praha 5 (dále jen „SAP“), na jejímž základě získal oprávnění poskytnout Objednateli právo užívat počítačové programy specifikované touto Smlouvou. SAP je k poskytnutí licence Zhotoviteli oprávněn v souladu s německou i českou právní úpravou na základě licenční smlouvy uzavřené se společností SAP AG, která je oprávněným vykonavatelem veškerých majetkových práv k počítačovému programu PPS a která je na základě svolení autorů PPS oprávněna postoupit právo výkonu těchto majetkových práv třetím osobám
- 1.3. Zhotovitel je tedy na základě výše uvedeného oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.
- 1.4. Objednatel prohlašuje, že je právnickou osobou řádně založenou a existující podle českého právního řádu a že splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.

## 2. VÝKLAD POJMŮ

- 2.1. Veškeré pojmy použité v této Smlouvě budou vyloženy následujícím způsobem:

|                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ABAP                       | Programovací jazyk vytvořený a používaný společností SAP AG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ABAP Development Workbench | Vývojové prostředí pro tvorbu aplikací v jazyce ABAP a HTML                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Aplikační databáze         | Množina databázových tabulek užívaných obvykle jedním produktem PPS. Žádná databázová tabulka v této množině není obsažena více než jednou.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Business Content           | <p>Jedná se o veškeré informace dodávané Zhotovitelem jako součást SAP NetWeaveru, které jsou uloženy v produktech a jdou za rámec technických funkcí produktů.</p> <p>Business Content zahrnuje:</p> <p>předdefinovaná iViews a role uživatel v SAP Enterprise Portal,</p> <p>předdefinované taxonomie (kategorizace) v SAP Knowledge Managementu,</p> <p>předdefinované informační kostky v SAP Business Intelligence,</p> <p>předdefinované vzorové procesy v SAP Exchange Infrastructure,</p> <p>libovolné další objekty, které z výše uvedených vycházejí (např. výkazy generované nad informačními kostkami, role uživatele, která vzniká modifikací předdefinované role),</p> <p>extraktory pro SAP R/3 a PPS a jiné vybrané aplikace a předdefinované datové zdroje (Data Sources), procesní řetězce (Process Chains), informační objekty, informační zdroje, datové cíle (Data Targets – InfoCubes, ODS Objects), proměnné, modely pro data mining, dotazy (Queries),</p> <p>plánovací oblasti, plánovací funkce, plánovací rozvrhy, pracovní sešity (Workbooks), Crystal Reports, webové předlohy a předdefinované role.</p> |
| Ceník Zhotovitele          | Ceník za licence k produktům, s nimiž Zhotovitel obchoduje, případně služeb v souvislosti s tím poskytovaných. Má-li být cena                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                         | za službu nebo jiné plnění stanovena dle Ceníku Zhotovitele, rozumí se tím aktuální Ceník Zhotovitele platný ke dni plnění, který je odvozen od aktuálního ceníku SAPu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Části PPS uvolněné pro Českou republiku | Ne všechny produkty a jejich části dodávané v rámci PPS jsou uvolněny k produktivnímu užití v České republice (to se týká jejich schopnosti podpory Latin2, překladu do českého jazyka, souladu s právními předpisy České republiky atd.). Objednatel bere na vědomí, že se tento stav uvolněných produktů a jejich částí v čase vyvíjí, proto je třeba před rozhodnutím o implementaci příslušného produktu PPS nebo jeho části získat aktuální informace o uvolnění konkrétního produktu PPS prostřednictvím oddělení Local Support SAPu. |
| Definovaný uživatel                     | Osoba, která má přímý nebo nepřímý přístup k PPS, uživatelská práva k němuž získal Objednatel na základě této Smlouvy. Každá taková osoba musí mít od Objednatele přidělen identifikační název, pod kterým je jí přístup k PPS umožněn. Definovanými uživateli mohou být pouze zaměstnanci Objednatele, Ovládané společnosti či zaměstnanci Obchodních partnerů Objednatele.                                                                                                                                                                |
| Dokumentace                             | Seznam a popis funkcí PPS (Online Documentation) v anglickém a německém jazyce, který je dodáván spolu s PPS. Dokumentace zahrnuje i další informace dodávané ke standardnímu PPS, jeho Verzím a aktualizacím funkcí. Tyto informace jsou uveřejňované prostřednictvím oficiálních kanálů SAPu vč. OSS a Zhotovitele.                                                                                                                                                                                                                       |
| External Community Members              | Jedná se o osoby, které nejsou zaměstnanci Objednatele ani Ovládané společnosti, jako např. školy, univerzity, charity nebo vládní instituce, popř. Obchodní partneři Objednatele, kteří mohou přistupovat pouze k řešení SAP Enterprise Portals. External Community Member nesmí přistupovat k jiným řešením v rámci PPS. Obchodní partneři Objednatele, kteří vyžadují přístup nad rámec SAP Enterprise Portalu musí být licencováni v rámci jedné z kategorií Definovaných uživatelů.                                                    |
| Implementátor                           | Osoba, která není smluvní stranou této Smlouvy ani Ovládanou společností a která provádí implementaci PPS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Instalace                               | Sada SAP-systémů. Tyto systémy musí být nainstalovány na homogenních platformách, tzn. musí se shodovat typ databáze, operačního systému a hardware. Pouze jeden ze systémů může být produktivní (viz Produktivní systém). Jedna Instalace PPS se vyznačuje tím, že používá jedinou aplikační databázi nebo jednu sestavu aplikačních databází, v níž žádná tabulka není obsažena více než jednou.                                                                                                                                          |
| Kmenový záznam HR                       | Souhrn údajů o jednotlivém zaměstnanci Objednatele nebo Ovládané společnosti. Počet kmenových záznamů HR je rozhodný pro výpočet ceny Volitelného produktu Payroll Processing.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Kontaktní osoba                         | Zástupce jedné ze stran této Smlouvy zajišťující spolupráci a komunikaci mezi stranami v rozsahu daném touto Smlouvou a jeho oprávněním.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Licenční klíč                           | 24místný alfanumerický klíč zabraňující neoprávněnému použití programu. Klíč je vydán na určité období na základě HW-klíče pro konkrétní produkt, Instalaci a Objednatele, resp. Ovládanou společnost.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Mandant                                 | Do sebe uzavřená, resp. samostatná, (logická) jednotka z hlediska obchodního práva, organizačního a datového pohledu, oddělená uvnitř PPS, užívající vlastní společná kmenová data a data v tabulkách (někdy též „Klient“).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Obchodní partner Objednatele            | Osoba - třetí strana, pro kterou je požadován přístup k PPS za účelem obchodní spolupráce s Objednatelem nebo Ovládanými společnostmi (tj. pro provádění obchodních procesů (internímu využití) Objednatele nebo Ovládaných společností), typu dodavatelů, distributorů a zákazníků Objednatele nebo Ovládaných                                                                                                                                                                                                                             |

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                     | <p>společností. Zaměstnanci Obchodních partnerů Objednatele, kteří přistupují k dalším produktům nad rámec SAP Enterprise Portal, musí být licencováni jako Definovaní uživatelé odpovídající kategorie příslušného řešení v rámci PPS.</p> <p>Ostatní přístup Obchodního partnera Objednatele k PPS musí být licencován v rámci Volitelných produktů, Supplementary Products nebo jako External Community Member.</p> <p>Obchodní partner Objednatele má přístup k PPS omezen pouze na online přístup přes obrazovku a nesmí mít v žádném případě přístup ke zdrojovému kódu a nesmí užívat PPS za účelem provádění vlastních obchodních procesů.</p> |
| OSS                 | Servisní systém OSS (Online Service System či SAP Service Marketplace) – systém, který obsahuje informace a který umožňuje komunikaci s Zhotovitelem.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Ovládaná společnost | Právnícká osoba či podnikatel – fyzická osoba, registrovaná na území České republiky, v níž má Objednatel majetkový podíl opravňující jej k výkonu více než 50 % hlasovacích práv na valné hromadě nebo jiném orgánu s obdobným postavením nejvyššího orgánu společnosti, zapsaná v Příloze č. 3 této Smlouvy. Kde se v této Smlouvě hovoří o právech a povinnostech Objednatele, rozumí se tím bez dalšího též práva a povinnosti Ovládané společnosti, nelze-li jazykovým, systematickým nebo logickým výkladem jednoznačně soudit opak.                                                                                                             |
| Poskytovatel        | SAP AG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| PPS                 | Počítačový program SAP - počítačový program dodávaný na základě této Smlouvy představující autorské dílo, vytvořený SAPem a jím nebo Zhotovitelem distribuovaný na základě licenční či jiné smlouvy s autorem nebo jiným oprávněným vykonavatelem majetkových autorských práv.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Procesor            | CPU (Central Processing Unit) nebo procesor. Centrální část počítače s logickými obvody, která zpracovává instrukce jednotlivých aplikací. Servery mají obvykle několik procesorů.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Produktivní systém  | Systém pro účely produktivního provozu, tj. provozu s reálnými daty a v reálném čase.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Rozhodná hodnota    | Ceníková cena práva užití (licence) snižená o hodnotu standardní SAP-slevy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| SAP AG              | SAP Aktiengesellschaft, Systeme, Anwendungen, Produkte in der Datenverarbeitung, se sídlem Neurtstrasse 16, 69190 Walldorf/Baden, SRN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| SAP-objekty         | DDIC – Data Dictionary Objects - datové objekty (tabulky, view, datové elementy, domény), BOR (Business Object Repository), standardní programy a objekty uživatelského rozhraní.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| SAP-sleva           | Sleva poskytovaná na určitou hodnotu PPS z ceny uvedené v Ceníku Zhotovitele.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| SAV                 | SAP Application Value – součet Ceníkové ceny Definovaných uživatelů, Ceníkové ceny Volitelných produktů, Ceníkové ceny Supplementary Products, Ceníkové ceny SAP Net Weaver a Ceníkové ceny External Community Members, vč. případných příplatků za zvláštní verze.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Smlouva o Dílo      | Smlouva o dílo mezi Zhotovitelem a Objednatelem, ze dne 23.7.2008 číslo Z/08/218 D1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Strany              | Smluvní strany této Smlouvy, tj. Zhotovitel a Objednatel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Systém              | Systém je určen jedním unikátním identifikačním číslem (SID) a instalačním číslem.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Testovací systém    | Systém za účelem běžného testování a školení.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Užití PPS           | Užití PPS v rozsahu dle této Smlouvy spočívající v možnosti vytvoření neomezeného počtu Instalací; provozování PPS v souladu s Dokumentací; rozšíření PPS Objednatelem nebo prostřednictvím třetích osob ve smyslu odst. 3.2.5. Přílohy č. 2; změny, tj. zpracování ve smyslu odst. 3.2.4. Přílohy č. 2, které bude                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |



|                 |                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | provádět Objednatel sám nebo prostřednictvím třetích osob; a užití rozšířeného a/nebo změněného PPS za podmínek této Smlouvy. Užití PPS a přístup k PPS je umožněn pouze v rozsahu nezbytném pro užití licencovaného PPS. |
| Vada            | Vadou se rozumí rozpor mezi funkčními vlastnostmi PPS popsány v Dokumentaci a skutečnými funkčními vlastnostmi programu, který byl dodán na základě této Smlouvy.                                                         |
| Verze           | Produkt PPS v rozsahu funkcionality dle Dokumentace označený číselnou a písmennou řadou.                                                                                                                                  |
| Vývojový klíč   | 20místný numerický klíč umožňující modifikace a korektury standardních SAP-objektů. Registrace objektu se provádí v systému OSS a může je provádět pouze osoba, která má oprávnění provádět vývoj.                        |
| Vývojový systém | Systém za účelem konfigurace a vývoje PPS.                                                                                                                                                                                |

### 3. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 3.1. Touto Smlouvou Zhotovitel poskytuje Objednateli a Ovládaným osobám nevýhradní nepřenosné oprávnění k výkonu práva užití PPS (sub-licenci) v rozsahu specifikovaném touto Smlouvou, a to nejdéle na dobu trvání majetkových práv k PPS a Objednatel se zavazuje zaplatit Zhotoviteli dohodnutou odměnu (dále též cenu).
- 3.2. Kde se v této Smlouvě hovoří o právech a povinnostech Objednatele, rozumí se tím bez dalšího též práva a povinnosti Ovládané společnosti, nelze-li jazykovým, systematickým nebo logickým výkladem jednoznačně soudit opak.
- 3.3. Nevyplyvá-li z této Smlouvy jinak a je-li vzhledem ke všem okolnostem z této Smlouvy vyplývajícím možno soudit, že práva Zhotovitele tím nebudou poškozena, omezení platná pro třetí osobu na základě této Smlouvy se nevztahují na Ovládanou společnost. Objednatel zaváže Ovládané společnosti plnit ve vztahu k Zhotoviteli stejné povinnosti, jako má sám dle této Smlouvy, včetně přímé odpovědnosti těchto osob za porušení takových povinností. Toto ustanovení se netýká povinností, z jejichž povahy vyplývá, že se mohou vztahovat pouze na Objednatele.
- 3.4. PPS může být použit pouze pro účely provádění obchodních procesů Objednatele a obchodních procesů Ovládaných společností, PPS tedy smí být produktivně nasazen pouze k internímu využití Objednatele a Ovládaných společností. PPS nemůže být použit pro provoz výpočetního střediska, tedy za účelem zpracování dat osob, které nejsou ani Objednatelem ani Ovládanou společností, např. tím, že bude dovoleno takovéto straně užití PPS jakýmkoliv technickým způsobem, nebo tím, že PPS bude užit pro účely takovéto strany. PPS smí být užíván pouze k účelům uvedeným v Dokumentaci bez ohledu na to, zda je technicky možné i užití k jinému účelu. PPS nesmí být užit pro účely řízení procesů v elektrárnách a řízení prostředků hromadné dopravy, s výjimkou řízení ekonomických agend.
- 3.5. Skutečnost osvědčující účast Objednatele na jiné společnosti jako Ovládané společností ve smyslu této Smlouvy je Objednatele povinen kdykoli na výzvu Zhotovitele doložit. V případě, že tyto skutečnosti nebudou ze strany Objednatele do sedmi (7) dnů od data doručení výzvy Zhotovitele k doložení této skutečnosti prokázány, nebude dotčený subjekt od desátého (10.) dne následujícího po doručení výzvy oprávněn PPS užívat a bude ze seznamu v Příloze č. 3 vymazán.

- 3.6. Objednatel je povinen Zhotovitele informovat o změně majetkové účasti Objednatele ve společnostech uvedených v Příloze č. 3 této Smlouvy, mají-li tyto za následek, že dotčená společnost přestane splňovat podmínky pro Ovládanou společnost ve vztahu k Objednateli, a o zániku Ovládaných společností uvedených v Příloze č. 3 této Smlouvy neprodleně, nejpozději však v odpovědi na písemnou výzvu Zhotovitele vznesenou na Objednatele za podmínek vymezených v tomto odstavci *in fine*. Na základě této informace je Zhotovitel oprávněn jednostranně zúžit výčet oprávněných subjektů uvedených v Příloze č. 3 této Smlouvy. O této skutečnosti je Zhotovitel povinen Objednatele písemně informovat. Příloha č. 3 této Smlouvy obsahující zúžený výčet Ovládaných společností je účinná dnem jejího doručení Objednateli. Bez ohledu na to však právo společnosti, která byla Ovládanou společností dle této Smlouvy, užívat PPS zanikne dnem, kdy přestane Ovládanou společností být. Zhotovitel se zavazuje písemně vyzvat pravidelně jednou ročně objednatel k tomu, aby potvrdil, resp. opravil informace obsažené v Příloze č. 3 této Smlouvy týkající se výčtu oprávněných subjektů. Objednatel se zavazuje odpovědět na výzvu Zhotovitele písemně do 21 dnů od jejího obdržení.
- 3.7. V případě, že Objednatel nesplní svůj závazek uvedený v odst. 3.6 nebo v případě, že PPS bude užit pro účely jiné osoby než je Objednatel či Ovládaná společnost, nebo v případě, že PPS bude užit pro účely v rozporu s čl. 3.4, je Objednatel povinen zaplatit za každé takové porušení smluvní pokutu ve výši 1.000.000,- Kč (slovy: jeden milion korun českých). Smluvní pokutu za porušení povinnosti dle čl. 3.6 této Smlouvy může požadovat Zhotovitel pouze za předpokladu, že učinil vůči Objednateli výzvu dle čl. 3.6 této Smlouvy a lhůta k podání odpovědi na tuto výzvu marně uplynula, resp. Objednatel uvedl v odpovědi na výzvu neúplné nebo nepravdivé informace.
- 3.8. Přílohu č. 3 je oprávněn jednostranně měnit Zhotovitel v případě, že PPS má být použit pro společnost splňující podmínky pro Ovládanou společnost dle této Smlouvy, která není uvedena v Příloze č. 3. O této skutečnosti je Zhotovitel povinen Objednatele písemně informovat. Příloha č. 3 této Smlouvy obsahující rozšířený výčet Ovládaných společností je účinná dnem jejího doručení Objednateli.
- 3.9. Předmětem této Smlouvy je dále poskytování služeb údržby PPS SAPem za podmínek článku 16. této Smlouvy ze strany Zhotovitele Objednateli a Ovládaným společností a tomu odpovídající závazek Objednatele zaplatit za tyto služby Zhotoviteli dohodnutou cenu. Objednatel bere na vědomí, že Zhotovitel na základě Licenční smlouvy je poskytováním služeb podpory pověřen přímo SAP s tím, že cenu této služby bude Objednatel hradit Zhotoviteli. V případě porušení povinností smluvních závazků souvisejících s poskytováním služby údržby jsou osobami povinnými a oprávněnými přímo SAP a Objednatel.

#### 4. DODÁVKA PPS A DOKUMENTACE

- 4.1. Zhotovitel se zavazuje dodat PPS Objednateli na příslušném nosiči dat v souladu s odstavcem 2.5.2. Přílohy č. 2 této Smlouvy. Dodávku PPS potvrdí Objednatel podpisem předávacího protokolu. Součástí dodávky PPS je rovněž dodávka Dokumentace.
- 4.2. Termín dodání je stanoven v Příloze č. 1 k této Smlouvě.
- 4.3. PPS a Dokumentaci dodá Zhotovitel Objednateli ve Verzích aktuálních pro jednotlivé produkty PPS v době jejich dodání, není-li v Příloze č. 1 této Smlouvy výslovně stanoveno jinak.

## **5. ODMĚNA ZA LICENCI A PLATEBNÍ PODMÍNKY**

- 5.1. Veškeré ceny podle této Smlouvy jsou stanoveny dohodou smluvních stran. Výše cen je stanovena ke dni podpisu této Smlouvy podle rozsahu poskytované licence a na základě cen produktů, ke kterým Objednatel tuto licenci získává (viz Příloha č. 1 této Smlouvy).
- 5.2. Všechny ceny v této Smlouvě jsou uvedeny bez daně z přidané hodnoty. Daň z přidané hodnoty bude vyčíslena na daňových dokladech zákonem stanoveným způsobem.
- 5.3. Objednatel se zavazuje zaplatit za licenci k PPS cenu stanovenou v Příloze č. 1 k této Smlouvě. Cena za poskytnutí licence PPS zahrnuje i cenu za dodávku příslušných nosičů PPS a Dokumentace a cenu za dopravu a balení.
- 5.4. Získá-li Objednatel licenci k produktu, jenž je součástí PPS, získává za podmínek této Smlouvy též služby údržby k tomuto produktu.
- 5.5. Cena dle odstavce 5.1. tohoto článku je splatná na základě faktur – daňových dokladů dle platebních podmínek stanovených v Příloze č. 1 této Smlouvy.
- 5.6. Splatnost veškerých faktur – daňových dokladů, vystavených na základě této Smlouvy, činí třicet (30) dnů ode dne doručení faktury Objednateli, ledaže by v této Smlouvě byl stanoven termín jiný. V případě prodlení s placením faktury je Zhotovitel oprávněn účtovat úrok z prodlení jehož roční výše odpovídá Nařízení vlády č. 163/2005 sb. v platném znění. Tím není dotčen nárok Zhotovitele na náhradu vzniklé škody.

## **6. ROZSAH A ZPŮSOB UŽITÍ PPS**

- 6.1. Objednateli je poskytnuta licence k PPS pouze pro produkty a v rozsahu uvedeném v Příloze č. 1 této Smlouvy, a to i v případě, že mu byly dodány proveditelné kódy jiných produktů. Produkty nad rámec Přílohy č. 1 této Smlouvy není Objednatel oprávněn užívat. PPS může být provozován pouze na území České republiky, v souladu s právními předpisy a po dobu trvání této Smlouvy, pokud v této Smlouvě není výslovně stanoveno jinak.
- 6.2. Ke každému Produktivnímu systému může být zřízen navíc 1 další Testovací a Vývojový systém.
- 6.3. Objednatel může umožnit přístup k PPS pouze svým zaměstnancům, zaměstnancům Ovládaných společností, zaměstnancům Obchodních partnerů Objednatele, External Community Members, a jiným osobám, které používá k provozování své obchodní činnosti, je-li to v rámci této činnosti obvyklé; vždy je však povinen zavázat tyto zaměstnance a třetí osoby k ochraně autorských práv Zhotovitele, zejména v souladu s odst. 10 a 11 této Smlouvy. Ustanovením předcházející věty není nijak dotčeno omezení užívání PPS pouze na podporu vnitřních obchodních procesů Objednatele a Ovládaných společností dle odstavce 3.4 této Smlouvy.
- 6.4. Objednatel je dále oprávněn poskytnout přístup k PPS i Implementátorovi, ale Objednatel je v takovém případě povinen zajistit, že přístup k PPS bude poskytnut pouze v rozsahu nezbytně nutném pro vlastní implementaci a za zachování omezení odstavce 3.4 této Smlouvy. Odst. 6.3 platí obdobně.
- 6.5. Licence může být za stejných smluvních podmínek rozšířena nad rámec sjednaný v Příloze č. 2 této Smlouvy, zejména rozšířením počtu uživatelů nebo užívaných produktů. Hodlá-li Objednatel takové rozšíření uplatnit, je povinen o to Zhotovitele písemně požádat s uvedením popisu rozšíření, popř. dalších důležitých okolností. Cena za rozšíření se stanoví podle Ceníku Zhotovitele platného ke dni provedení rozšíření. Aktuální podmínky a

ceny Zhotovitel kdykoli za trvání této Smlouvy Objednateli na jeho požádání předloží. Rozšíření je účinné doručením souhlasu Zhotovitele Objednateli;

- 6.6. Objednatel v souladu s Přílohou č. 2 této Smlouvy umožní Zhotoviteli, resp. osobě jím pověřené, aby každou Instalaci jednou za čtvrtletí přezkoumal, tedy aby porovnal, zda rozsah a způsob užití odpovídá podmínkám této Smlouvy. V případě, že Objednatel v rozporu s touto Smlouvou rozšíří rozsah licence nad rozsah sjednaný při podpisu této Smlouvy nebo později v souladu s podmínkami této Smlouvy, Zhotovitel vystaví za toto rozšíření daňový doklad – fakturu. Objednatel je povinen za toto rozšíření zaplatit cenu dle Ceníku Zhotovitele platného ke dni zjištění takových změn. Zhotovitel má v takovém případě navíc právo účtovat Objednateli k ceně dle Ceníku Zhotovitele přírůstek na pokrytí svých zvýšených administrativních nákladů ve výši prokazatelně vynaložených nákladů, nebude-li stranami dohodnuto jinak. Tím není dotčen nárok Zhotovitele na náhradu vzniklé škody.
- 6.7. Rozšíří-li Objednatel licenci bez předchozího oznámení této skutečnosti Zhotoviteli dle odst. 6.6 tohoto článku má se zato, že v době rozšíření byl Objednateli znám Ceník Zhotovitele.
- 6.8. Objednatel je povinen zajistit, aby bylo v souladu s dokumentací SAP řádně pečováno o pracovní prostředí PPS (např. hardware, operační systém a sítě) v souladu s ustanoveními této Smlouvy a Dokumentací.
- 6.9. Objednatel je povinen zajistit prověření PPS, každý produkt z hlediska jeho funkčnosti a použitelnosti v konkrétní situaci, a to s náležitou péčí a dříve, než začne s jeho produktivním užitím. Toto platí i pro programy a produkty, které obdrží v rámci odstraňování vad a poskytování služeb údržby.
- 6.10. Objednatel ve spolupráci a na doporučení Zhotovitele zajistí, aby byla provedena přiměřená opatření pro případ, že PPS nepracuje řádně, zcela nebo pracuje částečně, a to zejména zajištěním dat, diagnózou poruchy, pravidelným přezkoušením výsledků apod.
- 6.11. PPS může být použit pouze na hardwarových platformách definovaných nebo schválených kompetenčním střediskem pro daný hardware a na operačních systémech a databázových platformách definovaných nebo schválených Zhotovitelem. Bude-li použita jiná platforma než dle předchozí věty, Zhotovitel nenese jakoukoli odpovědnost za funkcionalitu PPS nebo vzniklou škodu v této souvislosti způsobenou;
  - 6.11.1. Při přechodu Objednatele na jinou hardwarovou platformu Zhotovitel dodá Objednateli bezplatně na technickém nosiči dat příslušnou Verzi PPS pro danou platformu v termínu stanoveném dohodou smluvních stran, přičemž migrační nástroj není součástí dodávky.
  - 6.11.2. Při přechodu Objednatele, na jinou databázovou platformu nebo operační systém Zhotovitel dodá Objednateli na základě podmínek a cen platných v době tohoto přechodu příslušnou Verzi PPS pro danou platformu na technickém nosiči dat v termínu stanoveném dohodou smluvních stran.
- 6.12. Objednatel bere na vědomí, že pro provozování některých produktů PPS jsou nezbytné produkty třetích stran, které však nejsou Zhotovitelem dodávány.
- 6.13. Objednatel je oprávněn provést pouze takové změny nebo rozšíření PPS, které jsou v souladu s touto Smlouvou.
- 6.14. Objednatel se zavazuje vést dokumentaci, nebo zajistí její vedení, všech změn provedených v PPS a tuto dokumentaci zpřístupnit Zhotoviteli za účelem řádného poskytování služeb údržby, zejména nových Verzí PPS.

## **7. VADY PPS A ZÁRUKA ZA JAKOST**

- 7.1. Zhotovitel tímto výslovně přejímá záruku za to, že PPS má funkční vlastnosti specifikované v Dokumentaci, jinými vlastnostmi nad rámec Dokumentace není Zhotovitel vázán. Záruční doba se rovná době, po kterou náleží Objednateli oprávnění k výkonu majetkových práv k PPS.
- 7.2. Zhotovitel odpovídá za vady PPS zjištěné Objednatelem po instalaci PPS v souvislosti s Verzemi, které jsou Zhotovitelem podporovány, v souladu s Přílohou č. 2 této Smlouvy.
- 7.3. Objednatel je povinen případné vady přesně specifikovat, a to na požádání Zhotovitele písemně. K uplatnění nároku z odpovědnosti za vady je oprávněna pouze kontaktní osoba dle této Smlouvy, popřípadě osoba jí zmocněná.
- 7.4. Jestliže nejde o vadu, za kterou Zhotovitel odpovídá, budou náklady spojené s vyhledáním vady, její příčiny a vyřešení vyúčtovány Objednateli podle Ceníku Zhotovitele.
- 7.5. Zhotovitel vadu odstraní buď změnou programu nebo přenecháním programu, který danou vadu nevykazuje, nebo tím, že předvede Objednateli možnosti, jak zabránit působení vady do doby jejího odstranění. Objednatel přitom poskytne Zhotoviteli součinnost s ohledem na ustanovení článku 8 této Smlouvy.
- 7.6. Budou-li Objednatelem vyžadovány poradenské a konzultační služby spojené se změnou nebo přenecháním programu a instalace změněného nebo přenechaného programu nad rámec odst. 7.5, budou vyúčtovány Objednateli podle platného Ceníku Zhotovitele.
- 7.7. Způsob hlášení vad Zhotoviteli, resp. osobě jím pověřené, a následných opatření je stanoven v Příloze č. 2 této Smlouvy.
- 7.8. V případě zásahů Objednatele do PPS v souladu s Přílohou č. 2 této Smlouvy nebo nad jeho rámec nenese Zhotovitel odpovědnost a neposkytuje záruku za vady PPS způsobené těmito zásahy.

## **8. SPOLUPRÁCE SMLUVNÍCH STRAN**

- 8.1. Objednatel se zavazuje poskytnout součinnost Zhotoviteli, resp. osobě jím pověřené, při plnění této Smlouvy, popř. zajistit na základě smluvního vztahu s Ovládanou společností, součinnost Ovládané společnosti, v případě, že tato součinnost bude pro plnění Zhotovitele nezbytná, v dostatečném rozsahu a v přiměřené míře bezplatně zejména tím, že mu poskytne technické prostředky, popř. kvalifikované osoby zavázané tuto součinnost poskytovat, a že bude spolupracovat na specifikacích a testech, převezme řádně provedené plnění apod. Dostatečný rozsah a přiměřená míra budou specifikovány při respektování technických a kapacitních možností Objednatele. Objednatel zajistí, aby Ovládaná společnost umožnila Zhotoviteli, resp. osobě jím pověřené, kontrolovaný přístup k hardware a PPS pomocí dálkového přenosu dat, přičemž Zhotovitel je povinen absolutně respektovat ochranu dat Objednatele. Objednatel ani Ovládaná společnost nemají nárok na odměnu za poskytnutou součinnost ani na náhradu nákladů, které jim v souvislosti s poskytováním součinnosti vzniknou.
- 8.2. Každá ze smluvních stran jmenuje kontaktní osoby, které zastupují zájmy svého zmocnítele, přijímají požadovaná rozhodnutí nebo zajišťují bezodkladné přijetí příslušných opatření a starají se o dobrou spolupráci mezi smluvními stranami. Smluvní strany mohou kontaktních osob jmenovat více pro různé činnosti související s touto Smlouvou a dále mohou jmenovat zástupce kontaktních osob. Jmenování kontaktních osob a jejich zástupců a určení rozsahu jejich působnosti je vůči druhé smluvní straně účinné doručením.

- 8.3. Písemnost, která má být dle této Smlouvy doručena druhé straně (oznámení, výpověď, odstoupení od Smlouvy, reklamace vad apod.), je doručena dnem jejího převzetí kontaktní osobou nebo dnem, kdy byla doručena osobně nebo prostřednictvím držitele poštovní licence do sídla této strany a převzata osobou oprávněnou dle zápisu v obchodním rejstříku za společnost jednat nebo zaměstnancem pověřeným přejímáním písemností. V pochybnostech se má zato, že zaměstnanec, který přijetí potvrdil za slovem „převzal dne“ datem, svým podpisem a razítkem společnosti, je písemnosti přejímat oprávněn.
- 8.4. Nepodaří-li se písemnost doručit dle předchozího odstavce, za den doručení se považuje též den, kdy bylo přijetí této písemnosti adresátem odmítnuto. Je-li doručováno prostřednictvím držitele poštovní licence do vlastních rukou na adresu uvedenou v této Smlouvě nebo na adresu, kterou strana písemně oznámila jako změnu této adresy, za den doručení se též považuje třetí den od oznámení o uložení zásilky na poště, i když se adresát o tom nedozvěděl, nebo den, kdy zásilka byla odeslána zpět jako nedoručitelná, protože strana se odstěhovala; po zániku této Smlouvy tato fikce platí jen, byla-li písemnost zaslána též na adresu sídla uvedeného v obchodním rejstříku.
- 8.5. Účinky doručení mohou nastat též doručením písemnosti telegraficky, faxem nebo elektronickou poštou za podmínky, že taková písemnost bude neprodleně, nejpozději však do tří pracovních dnů, potvrzena způsobem uvedeným v odst. 8.3, ledaže by tato Smlouva výslovně připouštěla v konkrétním případě doručení pouze elektronickou formou.

## 9. NÁHRADA ŠKODY

- 9.1. Každá ze stran nese odpovědnost za způsobenou škodu v rámci platných právních předpisů a této Smlouvy. Obě strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod.
- 9.2. Žádná ze stran neodpovídá za škodu, která vznikla v důsledku věcně nesprávného nebo jinak chybného zadání, které obdržela od druhé strany nebo v důsledku vyšší moci (srov. článek 1647 této Smlouvy).

## 10. AUTORSKÉ PRÁVO

- 10.1. PPS, podklady, návrhy, testovací programy, Dokumentace a další související materiály dle této Smlouvy podléhají právům duševního vlastnictví, která náleží SAP AG, SAPu, popřípadě Zhotoviteli, a nesmějí tedy být nad rámec licence rozmnožovány ani zpřístupněny třetím osobám, pokud tak není výslovně stanoveno touto Smlouvou (včetně podmínek upravených v její Příloze č. 2), popř. obecně závazným právním předpisem (zákonná bezúplatná licence).
- 10.2. Nestanoví-li tato Smlouva nebo ujednání stran jinak, Objednatel je oprávněn zasahovat do PPS, Dokumentace a předaných materiálů, je oprávněn je rozmnožovat nad rámec oprávnění stanovených autorským zákonem, předávat třetím osobám, umožnit, použití třetími osobami, nebo vyvíjet počítačové programy založené na PPS a nebo užít při vývoji počítačových programů PPS jako předlohu, to vše však výlučně za podmínky předchozího písemného souhlasu Zhotovitele. Za rozmnožování je rovněž považováno kopírování na pevný disk nebo na jiný přenosný nosič dat, jakož i kopírování papírových podkladů. I bez výslovného předchozího souhlasu Zhotovitele je Objednatel oprávněn parametrizovat funkcionalitu systému PPS tak, aby vyhověla konkrétnímu dílčímu požadavku Objednatele, a provádět rozšíření malého rozsahu. Provádění rozšíření většího rozsahu musí být předem

písemně odsouhlaseno Zhotovitelem. Objednatel je oprávněn upravený systém komerčně využívat jen po předchozím písemném souhlasu Zhotovitele.

- 10.3. V případě, že ve spolupráci obou smluvních stran dojde v rozsahu předmětu této Smlouvy k vytvoření spoluautorského díla, má Objednatel právo takto vzniklé autorské dílo užívat ve stejném rozsahu a za stejných podmínek jako PPS poskytovaný na základě této Smlouvy. Použití takto vzniklého díla Zhotovitelem je možné pouze po předchozím písemném souhlasu Objednatele. Odměna za užití autorského díla Objednatelem je zahrnuta v celkové ceně za poskytnutí práv užití PPS podle článku 5 této Smlouvy.
- 10.4. V případě, že dojde k vytvoření autorského díla v souvislosti s užíváním PPS výlučně na straně Objednatele, nabídne Objednatel Zhotoviteli na základě práv získaných od autorů autorského díla, že uzavře s Zhotovitelem zvláštní smlouvu, již Objednatel poskytne Zhotoviteli licenci s oprávněním poskytnout tuto licenci dále též SAPu, a to k zařazení autorského díla do souboru jeho počítačových programů a funkčních bloků a právo užívat je jako standardní součást PPS nebo jiného počítačového programu a poskytovat práva užití autorského díla třetím osobám. Objednatel je oprávněn vytvářet takové autorské dílo pouze s písemným souhlasem Zhotovitele.
- 10.5. V případě, že Zhotovitel, resp. SAP, uzavře s třetími osobami licenční smlouvu, jejímž předmětem bude oprávnění k výkonu práva spoluautorské dílo nebo autorské dílo vytvořené výlučně Objednatel užit za úplaty, má Objednatel nárok na přiměřenou odměnu, není-li již odměna vypořádána dle předchozích ustanovení.
- 10.6. V případě, že autorské dílo odvozené od PPS v souvislosti s údržbou a odstraněním vad PPS vytvoří výlučně Zhotovitel, resp. SAP, má Objednatel po dobu účinnosti této Smlouvy právo užití autorského díla pro potřebu Objednatele. Takové dílo se nepovažuje za dílo na objednávku. Odměna za toto užití bude sjednána v souladu s Ceníkem Zhotovitele. Podmínky užití se řídí podmínkami stanovenými v této Smlouvě. Veškerá práva Zhotovitele k autorskému dílu zůstávají zachována.
- 10.7. V případě, že ke vzniku oprávnění tak, jak je uvedeno v předcházejících odstavcích, vyžadují právní předpisy uzavření zvláštní smlouvy, je každá ze smluvních stran povinna na žádost druhé smluvní strany takovou smlouvu uzavřít. Podmínky této Smlouvy budou vycházet z účelu a smyslu, který smluvní strany sledovaly.

## **11. OCHRANA VÝKONU PRÁVA**

- 11.1. Zhotovitel zaručuje, že PPS nemá právní vady, zejména není zatížen autorskými právy nebo jinými právy třetích osob z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví, které by omezovaly právo Objednatele užit PPS v souladu s touto Smlouvou.
- 11.2. Vyskytnou-li se přesto právní vady, Zhotovitel se zavazuje odškodnit Objednatele za všechny úspěšně uplatněné nároky třetích osob z tohoto důvodu, pokud Objednatel splní všechny níže uvedené podmínky:
- 11.2.1. oznámí Zhotoviteli bez zbytečného odkladu písemně a uceleně uplatnění jakéhokoliv podobného nároku třetích osob;
  - 11.2.2. neuzná sám uplatněný nárok;
  - 11.2.3. zmocní Zhotovitele, resp. osobu jím určenou, na jeho žádost k vypořádání takového nároku soudní nebo mimosoudní cestou;

- 11.2.4. neučiní bez předchozího písemného souhlasu Zhotovitele žádné jiné právní úkony, které by mohly jakýmkoliv způsobem výsledek uplatnění nároků třetí osoby ovlivnit.

## **12. UTAJENÍ PODKLADŮ A INFORMACÍ**

- 12.1. Zhotovitel, popř. osoba jím určená, je oprávněn zpracovávat data poskytnutá Objednatelem; při tom je povinen zacházet se všemi informacemi, které mu Objednatel poskytl, jako s informacemi důvěrnými. Budou-li data poskytnutá Objednatelem podléhat režimu zvláštní ochrany podle zákona č. 101/2000 Sb., je Objednatel povinen zabezpečit splnění všech ohlašovacích povinností, které cit. zákon vyžaduje, a obstarat předepsané souhlasy subjektů osobních údajů předaných Objednatelem ke zpracování. Této povinnosti se Objednatel nemůže zprostit.
- 12.2. Objednatel se zavazuje zachovávat před třetími osobami přísnou povinnost mlčenlivosti o veškerých skutečnostech, které vyplývají z předmětu této Smlouvy. Spolupracovníky a jiné osoby, které mají přístup k předmětu této Smlouvy, je povinen písemně poučit o autorském právu a o jejich povinnosti zachování mlčenlivosti a toto plnění kontrolovat.
- 12.3. Objednatel je oprávněn poskytnout Implementátorovi informace a data nezbytně nutná k implementaci PPS.
- 12.4. Objednatel je povinen zajistit, že Implementátorovi budou poskytnuta data a informace pouze v rozsahu nezbytně nutném pro provedení implementace, a zajistit zachování omezení dle odst. 3.4 této Smlouvy.
- 12.5. Implementátora, Ovládané společnosti i třetí osoby, kterým budou poskytnuty informace a přístup k PPS v souladu s ustanoveními této Smlouvy, je Objednatel povinen zavázat mlčenlivostí ve stejném rozsahu, jako je zavázán sám na základě této Smlouvy.
- 12.6. Objednatel se zavazuje uchovávat PPS, Dokumentaci a další předané materiály tak, aby bylo vyloučeno jakékoliv jejich zneužití, případně je povinen doložit, že tyto byly zničeny a nemohou být zneužity.
- 12.7. I po ukončení účinnosti této Smlouvy jsou smluvní strany povinny nadále utajovat veškeré poskytnuté informace, a to až do doby, kdy se tyto stanou obecně známými jinak, než porušením této Smlouvy, nebo je strana přestane utajovat; v pochybnostech se má zato, že utajování informací trvá.
- 12.8. Objednatel souhlasí s tím, aby Zhotovitel a SAP zahrnuli obchodní firmu Objednatele do seznamu zákazníků Zhotovitele a SAPu, a souhlas s tím, aby Zhotovitel a SAP uváděl Objednatele jako svého zákazníka a uživatele PPS v rámci veřejné prezentace Zhotovitele. Objednatel dále souhlasí s tím, aby SAP kontaktoval Objednatele v rámci programu "Customer Reference Program" a s tím, že SAP v rámci tohoto programu poskytne informace v rozsahu Objednatelem předem odsouhlaseném. Objednatel se zavazuje zajistit souhlasy v obdobném rozsahu též od Ovládaných společností.

## **13. TRVÁNÍ A VÝPOVĚĚD SMLOUVY**

- 13.1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem dodání PPS.



- 13.2. Licenci (sub-licenci) k PPS poskytuje Zhotovitel Objednateli na dobu trvání oprávnění k výkonu majetkových autorských práv k PPS. Oprávnění k výkonu Majetkových a autorských práv k PPS se uděluje na dobu neurčitou.
- 13.3. Poskytování služeb údržby PPS je sjednáno na dobu neurčitou.
- 13.4. Zhotovitel je oprávněn tuto Smlouvu vypovědět jako celek pouze v případě zvlášť závažného porušení této Smlouvy Objednatel. V tomto případě činí výpovědní lhůta jeden (1) měsíc a počíná běžet prvním (1.) dnem měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi. Zvlášť závažným porušením se pro tento případ rozumí především
- 13.4.1. prodlení s úhradou ceny za licenci podle této Smlouvy delší než jeden (1) měsíc, nebo
  - 13.4.2. porušení autorského práva ve vztahu k předmětu této Smlouvy, nebo
  - 13.4.3. podstatné nebo opakované porušení povinností podle této Smlouvy týkajících se užití PPS, přičemž za opakované porušení Smlouvy se považuje takové její porušení, na které již byl předtím Objednatel ze strany Zhotovitele písemně upozorněn s tím, že bude-li se opakovat, Zhotovitel Smlouvu podle tohoto ustanovení vypoví.
- 13.5. Zhotovitel je oprávněn tuto Smlouvu vypovědět v části týkající se služeb údržby v případě prodlení s úhradou ceny za údržbu podle této Smlouvy delšího než jeden (1) měsíc. V tomto případě činí výpovědní lhůta jeden (1) měsíc a počíná běžet prvním (1.) dnem měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi.
- 13.6. Výpovědi této Smlouvy ze strany Zhotovitele není dotčeno právo Zhotovitele na zaplacení ceny podle této Smlouvy ani nárok Zhotovitele na náhradu škody.
- 13.7. Objednatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit pouze v případě, že mu práva třetích osob přes opatření učiněná Zhotovitelem, resp. jím pověřenou osobou, a přes součinnost Objednatele řádně poskytnutou k těmto opatřením znemožňují užití PPS, nebo v případě, že mu vady PPS způsobené Zhotovitelem opakovaně znemožňují užití PPS. Odstoupení je účinné doručením.
- 13.8. Tuto Smlouvu je možné vypovědět v části týkající se poskytování služeb údržby kdykoliv ke konci kalendářního roku, a to i bez uvedení důvodu, s tím, že písemná výpověď musí být doručena druhé smluvní straně nejpozději tři (3) měsíce před koncem kalendářního roku, nejdříve však po uplynutí čtyř (4) kalendářních let ode dne účinnosti této Smlouvy. V části týkající se poskytování služeb údržby je Objednatel oprávněn od Smlouvy odstoupit v případě, že Zhotovitel nebo SAP vstoupí do likvidace, bude-li na majetek kteréhokoli z těchto subjektů prohlášen konkurz nebo bude-li návrh na prohlášení konkurzu zamítnut pro nedostatek majetku. Odstoupení je účinné doručením.
- 13.9. Objednatel je oprávněn vypovědět tuto Smlouvu, a to jako celek nebo jen v části týkající se poskytování služeb údržby i bez uvedení důvodu s tím, že písemná výpověď musí být doručena Zhotoviteli nejpozději tři (3) měsíce před koncem kalendářního roku, nejdříve však po uplynutí čtyř (4) kalendářních let ode dne účinnosti této Smlouvy; výpovědní doba však neuplyne dříve než okamžikem ukončení povinnosti poskytování podpory dle Smlouvy o Dílo. Podmínkou ukončení této Smlouvy výpovědí je úplné zaplacení všech pohledávek vzniklých do doby účinnosti výpovědi. Objednatel v tomto případě není oprávněn se domáhat vrácení jakéhokoli plnění od Zhotovitele.

#### **14. UKONČENÍ LICENCE**

- 14.1. Dnem uplynutí výpovědní doby podle této Smlouvy nebo dnem odstoupení od této Smlouvy končí veškerá práva z licence poskytnutá mu na základě této Smlouvy. Toto neplatí v případě výpovědi Smlouvy pouze v části týkající se služeb údržby. Zhotovitel poskytne v případě ukončení oprávnění Objednatele užívat PPS přiměřenou součinnost po přiměřenou dobu tak, aby Objednatel mohl i nadále PPS užívat, a to i od jiné osoby.
- 14.2. Při ukončení práv z licence PPS je Objednatel povinen vydat Zhotoviteli bezodkladně všechny dodávky PPS a jeho kopie a vymazat související programy uložené do paměti, jakož i vydat veškerou Dokumentaci a materiály dodané na základě této Smlouvy, pokud není ze zákona povinen k jejich dalšímu uchování. V takovém případě je Objednatel povinen zabezpečit, že nedojde k jejich zneužití. O provedení těchto činností bude Objednatel bezodkladně písemně Zhotovitele informovat. Zhotovitel může požadovat inspekci učiněných opatření.

#### **15. POSKYTOVÁNÍ A CENA SLUŽEB ÚDRŽBY**

- 15.1. Služby údržby PPS jsou poskytovány v souladu s podmínkami stanovenými v Příloze č. 2 této Smlouvy a ustanovení této Smlouvy se na ně vztahují přiměřeně. Smluvní strany se dohodly, že při poskytování těchto služeb bude realizací poskytování pověřen SAP a Objednatel se tedy s požadavky na poskytnutí této služby bude obracet přímo na SAP a to v souladu s Přílohou č. 2 této Smlouvy.
- 15.2. Nabyvatel se zavazuje platit za poskytování služeb údržby cenu stanovenou dle pravidel uvedených v Příloze č. 2 této Smlouvy, a to k rukám Poskytovatele. Tím není dotčen článek 5 této Smlouvy.
- 15.3. Cena za poskytování služeb údržby včetně DPH je splatná na základě řádného daňového dokladu (faktury), který bude vystaven vždy k prvnímu dni příslušného kalendářního čtvrtletí, na které se poplatek za údržbu vztahuje. Toto datum se považuje za datum zdanitelného plnění. Jinak se přiměřeně použijí ustanovení článku 5. této Smlouvy.

#### **16. VYŠŠÍ MOC**

- 16.1. Žádná ze smluvních stran není odpovědná za prodlení s plněním povinností stanovených touto Smlouvou, pokud bylo způsobeno okolnostmi vylučujícími odpovědnost (dále jen vyšší moc).
- 16.2. Za vyšší moc ve smyslu této Smlouvy se považují mimořádné okolnosti bránící dočasně nebo trvale splnění v ní stanovených povinností, pokud nastaly po jejím uzavření nezávisle na vůli povinné strany a jestliže nemohly být tyto okolnosti nebo jejich následky povinnou stranou odvráceny ani při vynaložení veškerého úsilí, které lze rozumně v dané situaci požadovat.
- 16.3. Za vyšší moc se však nepokládají okolnosti, jež vyplývají z osobních, zejména hospodářských poměrů povinné strany, a dále překážky plnění, které byla tato strana povinna překonat nebo odstranit podle této Smlouvy, obchodních zvyklostí nebo obecně závazných právních předpisů, nebo jestliže může důsledky své odpovědnosti smluvně převést na třetí osobu, jakož i okolnosti, které se projevily až v době, kdy byla povinná strana již v prodlení, ledaže by se jednalo o prodlení s plněním zcela nepodstatné povinnosti nemající na ostatní plnění ze Smlouvy vliv.

- 16.4. Za vyšší moc se rovněž nepovažuje okolnost, o které mohla a měla povinná strana při uzavírání Smlouvy předpokládat, že patrně nastane, ledaže by oprávněná strana dala najevo, že uzavírá Smlouvu i přesto, že tato překážka může plnění Smlouvy ohrozit, nebo jestliže o této okolnosti oprávněná strana nepochybně věděla a povinnou stranu na ni neupozornila, i když musela důvodně předpokládat, že není tato okolnost povinné straně známa.

## **17. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

- 17.1. Za porušení ustanovení této Smlouvy Ovládanými společnostmi a dalšími osobami, kterým Objednatel povolí přístup k PPS, odpovídá Objednatel, jako by Smlouvu porušil sám, a zavazuje se uspokojit jakýkoli nárok na náhradu škody či jinou pohledávku Zhotovitele tímto porušením založenou, nedojde-li k přímému uspokojení jeho nároku na základě závazku Objednatele a Ovládané společnosti dle odst. 3.3. vůči SAPu.
- 17.2. Veškeré povinnosti Objednatele dle této Smlouvy, s výjimkou povinností, z jejichž povahy vyplývá opak, zejména povinnost platit odměnu, resp. cenu, za licence a služby údržby, se vztahují i na jeho Ovládané společnosti.
- 17.3. Objednatel je oprávněn postoupit svá práva a nebo pohledávky podle této Smlouvy třetím osobám; nejde-li o peněžité pohledávky, může tak učinit jen s písemným souhlasem Zhotovitele.
- 17.4. Vzdání se jakéhokoliv práva z této Smlouvy může být platně učiněno pouze písemnou formou a vztahuje se jen na ta práva, která jsou v dohodě nebo prohlášení o vzdání se práva výslovně uvedena. Prohlášení o vzdání se práva může být odvoláno do dne, kdy druhá strana učinila vůči tomu, kdo se práva vzdal, první úkon, ze kterého vyplývá, že vzdání se práva přijímá. Za úkon se považuje i nečinnost, pokud z její povahy nevyplývá něco jiného.
- 17.5. Nevyužije-li některý účastník Smlouvy ve stanovené lhůtě právo z této Smlouvy, zaniká toto právo jen, pokud to výslovně stanoví Smlouva nebo obecně závazné právní předpisy.
- 17.6. Účastníci se zavazují, že v případě sporů o obsah a plnění této Smlouvy vynaloží úsilí zejména k tomu, aby byly odstraněny okolnosti vedoucí ke vzniku práva od Smlouvy odstoupit nebo způsobující její neplatnost. Pokud tuto povinnost poruší, nemohou od Smlouvy odstoupit nebo namítat její neplatnost, i kdyby je k tomu Smlouva jinak opravňovala.
- 17.7. Pokud by z jakéhokoliv důvodu, na který účastníci při uzavírání této Smlouvy nepomysleli nebo nemohli pomyslet, mohl být účel této Smlouvy zmařen, budou smluvní strany jednat o uzavření dodatku této smlouvy. Pokud by se v důsledku změny právních předpisů nebo jiných důvodů stala některá ujednání této Smlouvy neplatnými nebo neúčinnými, přičemž nelze postupovat podle odst. 17.748-7, účastníci prohlašují, že Smlouva je ve zbývajících ustanoveních platná, neodporuje-li to jejímu účelu nebo nejedná-li se o ustanovení, která oddělit nelze.
- 17.8. V případě zániku Objednatele nepřecházejí práva a povinnosti z této Smlouvy na jeho právního nástupce.
- 17.9. Tato Smlouva představuje úplnou dohodu smluvních stran o předmětu této Smlouvy a nahrazuje veškerá předešlá ujednání mezi účastníky ústní i písemná. Tuto Smlouvu lze

měnit nebo doplňovat pouze písemnou dohodou smluvních stran formou číslovaného dodatku této Smlouvy podepsaného oběma smluvními stranami

- 18.10 Tato Smlouva je uzavřena ve čtyřech (4) vyhotoveních, z nichž každá strana obdrží po dvou (2) vyhotoveních.

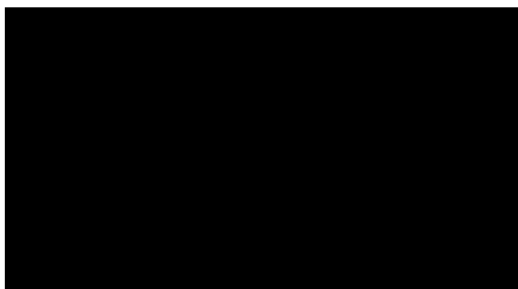
Strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

Zhotovitel

v PRAZE dne 25/3/2009

Objednatel

v Brně dne 25.3.2009



IDS  
SCHEER  
Business Process Excellence

Videňská 55  
639 00 Brno

-1-

Vedení společnosti

IČ 62908901 DIČ CZ62908901

Tel.: +420 235 517 860 Fax: +420 235 517 866



TEPLÁRNY BRNO

Brno, a.s.

registrační adresa:

DX 215, 658 15 Brno



Ing. Alexej Nováček

místopředseda představenstva a generální  
ředitel

## Příloha č. 1

Přehled Industry Packages – viz odst. 1.2.1. b) Přílohy č. 2 této smlouvy  
 - licencované produkty budou označeny křížkem

| Industry Packages                                   |                              |
|-----------------------------------------------------|------------------------------|
| Manufacturing Industries                            | Industry Package licencován: |
| <b>SAP for Utilities</b>                            |                              |
| SAP Technical Asset Management for Utilities        | X                            |
| SAP Ressource and Supplier Management for Utilities | X                            |
| SAP Energy Data Management for Utilities            | X                            |
| SAP Customer Relationship and Billing for Utilities | X                            |
| SAP Customer Financial Management for Utilities     | X                            |
| SAP Collaborative Services Management for Utilities | X                            |

### Rozsah licencovaných produktů

| SAP for Utilities                                   | Licencovaných jednotek   |
|-----------------------------------------------------|--------------------------|
| SAP Technical Asset Management for Utilities        | 10 000 odběrných míst    |
| SAP Energy Data Management for Utilities            | 10 000 odběrných míst    |
| SAP Customer Relationship and Billing for Utilities | 10 000 zákazníků         |
| SAP Customer Financial Management for Utilities     | 10 000 zákaznických účtů |
| SAP Collaborative Services Management for Utilities | 10 000 odběrných míst    |

## Příloha č. 2

Rozsah uživatelských práv nabytých na základě této smlouvy:

Seznam licencí:

| Produkt                   | Počet |
|---------------------------|-------|
| Developer User            | 1     |
| Professional User         | 39    |
| Limited Professional User | 5     |

Cena za nákup licencí a údržbu (maintenance) je ujednána ve Smlouvě o Dílo včetně pozdějších dodatků.

**Platební podmínky:** Dle Smlouvy o Dílo (Z/08/218)  
**Dodací termín:** Dle Smlouvy o Dílo (Z/08/218)  
**Dodávaná Verze:** aktuální Verze jednotlivých komponent

Služby údržby budou poskytovány počínaje dnem 01.03.2009. Služby údržby (maintenance) budou fakturovány Objednavateli kvartálně, vždy na začátku příslušného kalendářního období, ve výši jedné čtvrtiny roční ceny za údržbu (maintenance). Aktuálně činí kvartální poplatek za služby údržby [redacted] CZK bez DPH.